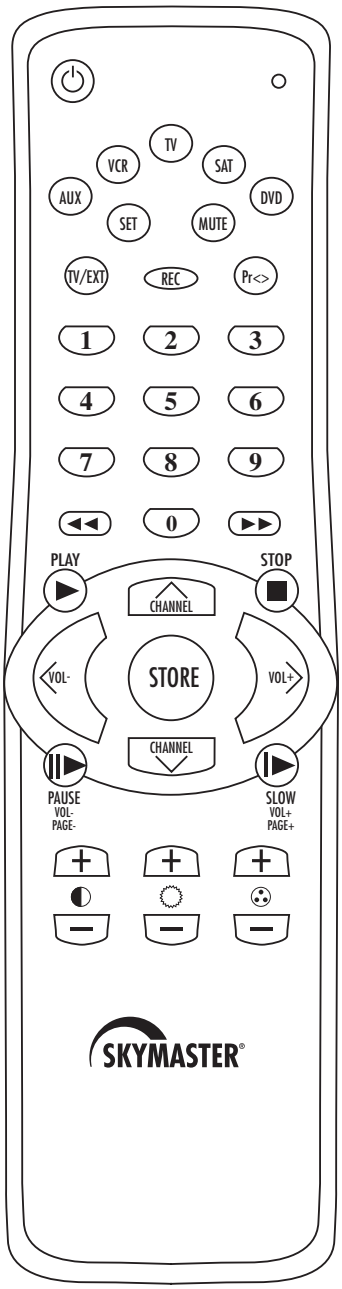
SKYMASTER®

Universal-Fernbedienung 5 in 1

Universal remote control 5 in 1



Bedienungsanleitung

User Manual

Art.-Nr./Item-No. 2417

Wir gratulieren!

Sie haben ein Qualitätsprodukt aus dem SKYMASTER-Programm erworben. Unsere Produkte sind ständigen, strengen Qualitätskontrollen unterworfen, so stellen wir sicher, daß Sie Freude an unseren Produkten haben.

Wenn Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam gelesen haben, werden Sie feststellen, daß die Universal-Fernbedienung viele besondere Ausstattungsmerkmale besitzt und dennoch komfortabel und einfach zu bedienen ist.

VOREINSTELLUNG DER UNIVERSAL FERNBEDIENUNG

ALLGEMEINE FUNKTIONSWEISE

In der nachfolgenden Tabelle sind die 3stelligen Kodierungsnummern für über 3500 verschiedene Geräte gelistet. Maximal 5 Geräte lassen sich über die Belegung der Geätetasten (TV, VCR, SAT, DVD, AUX) mit dieser Universal-Fernbedienung steuern. Dazu wird der Nummerncode Ihres gewünschten Gerätes der entsprechenden Gerätetaste zugewiesen.

EINSTELLUNG

Wählen Sie eine der Gerätetasten unter der die Vorprogrammierung für Ihr Gerät gespeichert werden soll und drücken Sie diese zusammen mit der SET-Taste bis die Funktions-LED aufleuchtet. Mit Hilfe der Zifferntasten tippen Sie den 3stelligen Nummerncode ein. Ist die Nummer korrekt erlischt die LED sofort, andernfalls blinkt sie auf.

Der Zeitintervall für Eingaben ist auf 10 Sekunden limitiert, d.h. wird keine Taste betätigt erlischt die LED und der Vorgang muß von vorne beginnen.

Beispiel:

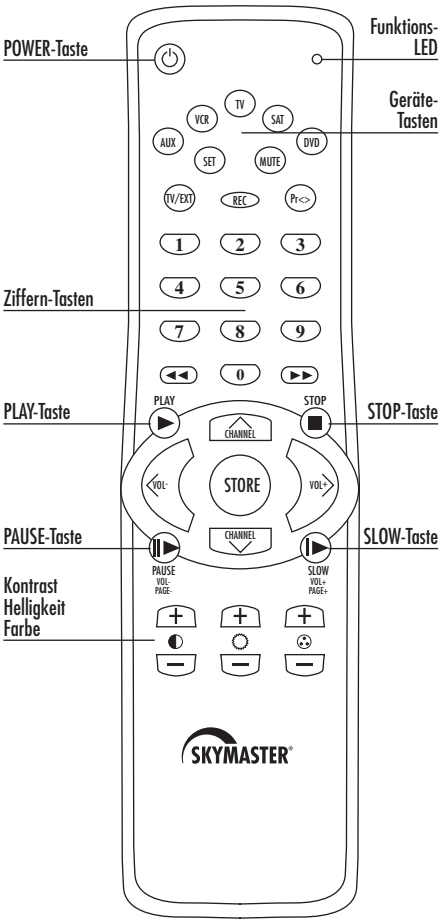
Für SKYMASTER XL 55 gleichzeitig SET und SAT drücken und dann die Zahlen ❽ ❷ ❷ eingeben.

Für den DVD-Player Supervision 1000: SET und DVD gleichzeitig drücken und dann ❻ ❻ ❺ eingeben

Falls für eine Marke verschiedene Codes angegeben sind, probieren Sie die entsprechenden Codes aus, bis die Fernbedienung Ihr Gerät steuern kann.

Beispiel:

Wenn Sie den Satellitenreceiver bedienen möchten, drücken Sie zunächst die SAT-Taste, für den DVD-Player entsprechend die DVD-Taste.



EINSTELLUNG VON GERÄTEN, DIE NICHT IN DER LISTE VORKOMMEN

Wenn Sie ein Gerät besitzen, das nicht in der Liste aufgeführt ist, können Sie mit einer Suchfunktion den passenden Code suchen.

1) Schalten Sie das zu bedienende Gerät ein und legen Sie bei einem Videorecorder zusätzlich eine Cassette ein.

Congratulations

on aquiring this high quality product. Since our products undergo permanent strict qualtiy checks we are confident you will be delighted by the long lasting trouble-free performance.

Given a thorough and careful reading through this manual you will recognize the many special features this universal remote control offers and appreciate its comfortable and easy handling.

PRE-PROGRAMMING THE REMOTE CONTROL

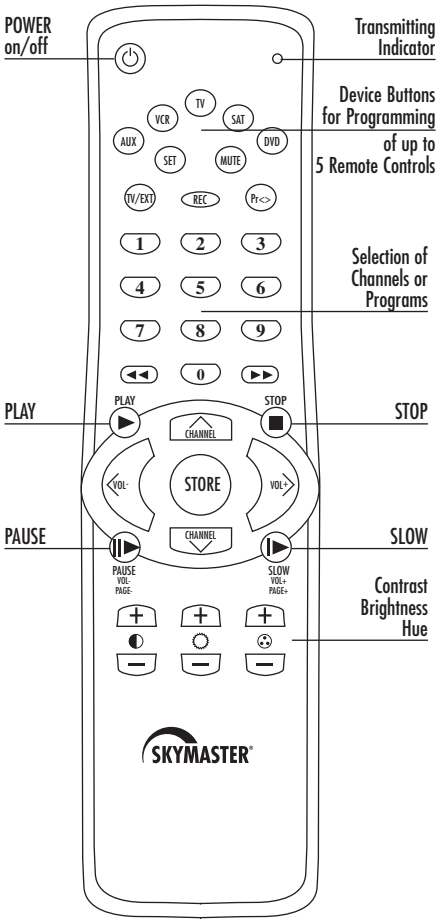
HOW TO SET UP THE UNIT

First, please refer to attached code number list showing more than 3500 different devices and select the code number of the device brand you want to control. As this universal remote control allows to manage a total of 5 devices simply key in the relevant 3-digit number to one of the device buttons (TV, VCR, SAT, DVD, AUX).

SETTING PROCEDURE

Press any of the device buttons together with [SET] and hold both keys until LED light shows up. Via the keypad enter the 3-digit code number. If number is correct LED will turn off right away, if number does not exist at inner table LED will start blinking.

The key-in time is limited to 10 seconds, that means if no key is touched within that period of time LED will turn off and procedures need to be progressed again.



Example:

To pre-programme SKYMASTER XL 55 hold both keys [SET] and [SAT] followed by the digits ❽ ❷ ❷.

For DVD player *Supervision 1000* press keys [SET] and [DVD] followed by the digits ❻ ❻ ❺.

In case several code numbers apply for your brand scan through to find the valid one.

Example:

To control satellite receiver press [SAT] followed by new digits, respectively for DVD player first press [DVD] and so on.

HOW TO TRACE CODE NUMBERS BY QUICK SEARCH

In case you can't find your brand at code number list, please try with quick search.

1) Set the device that you want to control at POWER ON or VCR at POWER ON with tape loaded.

2) Drücken Sie gleichzeitig SET und die jeweilige Gerätetaste bis die LED aufleuchtet, danach Tasten loslassen.
3) Drücken Sie erneut die SET-Taste, die Funktions-LED beginnt zu blinken. Die Power-Taste so oft drücken, bis das zu bedienende Gerät reagiert.
4) Wenn Sie eine Reaktion an Ihrem zu bedienenden Gerät feststellen, probieren Sie weitere Funktionen, z.B. Lautstärke oder CH ⇕, aus. Wenn diese Grundfunktionen nicht reagieren ist der richtige Code noch nicht gefunden und Sie müssen mit der POWER-Taste die Suche fortsetzen.
5) Sollten Sie versehentlich zu schnell gedrückt haben, können Sie die Suchrichtung durch drücken der SET-Taste umkehren. D.h. mit der SET-Taste kann die Codesuche vorwärts oder rückwärts gesteuert werden.
6) Die Fernbedienung schaltet automatisch auf Standby, wenn Sie die Suche mehr als 30 Sek. unterbrechen, d.h. keine Tasten mehr bedienen.

Nachdem die Fernbedienung den passenden Code gefunden hat, drücken Sie die vorher gewählte Gerätetaste zum Speichern.
Um nach einer evtl. erfolglosen Codesuche zurück in die Ausgangsposition zu gelangen, können Sie die vorher gewählte Gerätetaste nochmals drücken oder 30 Sekunden warten.

EINEN GEFUNDENEN CODE AUSLESEN

Hat Ihre Fernbedienung den richtigen Code erkannt, können Sie ihn mit Hilfe des folgenden Vorganges herausfinden:

	Beispiel
Gleichzeitig SET und ❶ drücken, jetzt das LED-Blinken zählen.	8x
Gleichzeitig SET und ❷ drücken, jetzt das LED-Blinken zählen.	2x
Gleichzeitig SET und ❸ drücken, jetzt das LED-Blinken zählen.	2x

Die Codenummer lautet 822.

Benötigte Batterien: 2 x AAA, UM3.
Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite.

2) Press and hold both, [SET] and aquivalent device key, until LED light shows up, then release both keys.
3) Press [SET] again, the LED is blinking now. Start to page by pressing [POWER] and check for any action such as POWER OFF or VCR start to play.
4) If your device has action then check other keys such as [CH ⇕] or [VOL +/-], if negative continue pressing [POWER] to search another code page.
5) While during paging a code was missed out you may press [SET] to change the Forward / Backward direction of searching.
6) IF any key is not pressed within 30 seconds at search mode then unit will quit and return to STAND-BY mode.

HOW TO GET THE CODE NUMBER TRACED BY QUICK SEARCH.

Check the code number that has called up to the keypad by pressing [SET] together with (one after the other) the first three keypad digits:

For example, if ❶ is blinking 8 times, 1st digit of code number is [8], ❷ blinking twice means 2nd digit is [2], ❸ blinking twice means 3rd digit is [2]. Therefore, this code number is [822].

Power source: 2 x UM3 "AAA size" (Batteries located at backside.)

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
AB			812					
ABC				452				
ACE	713							
Admiral	032, 155							
AEON				502				
Aiwa	261					581	626	
Akai	005, 159, 169	269, 270, 271, 309 310, 356, 357						
Alba			407					
Albiral	001							
Alfa Gold			810, 811					
AlphaStar			826					
Amstrad	006		371, 372, 408, 488					
Anitsch		311						
Ankaro			373					
ANSA			821,822				671, 672, 673	
APO				516				
Apollo			402					
ASA	007, 009, 013, 032, 094, 155, 161	282						
Asiagiant				501, 513				
Astra			372, 409, 488					
ASTRX			840					
ATLE						579		
Audiosonic	160							
Aura			430, 487					
Ausind	008							

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
Autovox	004, 007, 012, 014, 015, 078, 079, 104, 153							
AWA	033, 159, 160, 189, 220							
Baird	162	271, 273						
Barcom			373					
Basic Line	163							
BEKO	170, 226							
Benjamin			468					
BEST			453	498				
Blaupunkt	010, 017, 018, 020, 054, 231, 232, 233, 234, 236, 241	272, 274, 275, 312, 369			568			569 (VHS)
BPL	026, 160, 162, 163							
Brionvega	104, 155, 164, 165, 200, 201, 257	276, 283						
Bruns	158							
BSR	016, 019, 021, 253							
Bush (UK)	022	281	402					
Cabletime	246, 247, 251							524, 525, 526 (CTV)
Cambridge			375					
CANAL+			804					
Caravell							622	
Century	145, 146, 155							
CGE	019, 023, 024, 145, 151, 169, 170, 231	270, 277						
CGM	093	291						
Chaparral	216		374, 410					
Clarivox	001, 166, 167							
Contec	033, 253							
Crosley	024, 025, 145, 155, 231							
CTC Clatronic	096							
Daewoo	168, 209						660	
Dansai		281						
DCS							642	
Decca (UK)	002, 004, 026, 028, 031, 258	278						
Denca							665	
Denon						547		564 (TUNE), 566 (DECK)
DNT			409, 428, 430, 487					
Drake			376, 445, 446, 447,495					
Dual	255, 258	273, 279						
Dual-Tec	004, 011, 019, 029							
Dumont	155							
Dynasat			491, 492					
Eastern				507, 508, 509, 510				
Echostar			377, 378, 379, 386, 409, 411, 412, 457, 458, 460, 461, 462, 486, 800, 827					
Elbe	001, 171	313						
Elite	108							
Elman	019, 029							
Emerson	146, 155	286						
EMME ESSE			463, 464, 465					
Europhon	000, 004, 019, 029, 030, 146							
Eurosky			421					
Eurostar			465					
Fenner	033, 193, 240							

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
Fidelity (UK)	003, 034, 229							
Filmnet	202, 248							
Finlux	007, 008, 009, 013, 025, 026, 029, 035, 094, 161, 169, 221	278	414, 415					
Fisher	025, 036, 155, 167, 170, 255	280, 314, 315, 316			529	546		
Force			836					
Formenti-Phoenix	003, 008, 025, 037, 038, 159							
Fortec Star			808, 809					
Fracarro			380, 381					
France Telecom	266							
Freecom			426					
FTE			399					
Fuba			413					
Funai	016, 160, 253	359						
Funtach			823, 824					
GBC	002, 004, 019, 025, 026, 031, 033, 039, 040, 041, 042	281						
GEC (UK)		278						
Geloso	004, 019, 025, 032, 033, 039, 149, 150	281						
General		358						
Giucar Record			382, 416					
GMI				499, 515, 519, 521				
Goldstar	003, 004, 043, 080, 153, 172, 252, 700, 701	282					633	
Goodmans	119	301						
Gorenje	170,173							
Granada (UK)	002, 004, 027, 041, 044, 045, 046, 047, 048, 049	272, 278, 283, 314, 369						
Grundig	003, 010, 018, 020, 045, 050, 051, 053, 054, 056, 094	272, 275, 284, 361, 369	383, 400, 402 484					
Haitai						548	648	
Hanseatic	025, 027, 037, 044, 052, 055, 258	278,285						
Hantarex	000							
Hemmermann	057							
Hinari	033, 044, 058, 059, 060	281, 286, 287, 317, 360						
Hirschmann			415					
Hitachi	004, 040, 041, 042, 044, 047, 055, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 067, 068, 174, 221, 222, 710	273, 281, 285, 288	483, 828, 829		530			
Hotel TV	704							
HTS			827					
Hughes			828, 829					
Huth			421, 479					
HWALIN			816					
Hyper	003, 004, 033, 153, 193							
ICX International			417					
IEEC				506, 514				
Imperial	019, 023, 024, 145, 151, 169, 170, 231	277, 289						
Inkei						541		
Inno Hit	000, 004, 031, 043, 060, 146, 175							
Interfunk	005, 027, 040, 045, 046, 052, 069, 070, 071, 073, 075, 155	278, 290						
Irradio	008, 039, 043, 060, 153, 262							

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
ITT-Nokia	005, 032, 033, 040, 041, 045, 049 ,069, 070, 071, 072, 074, 076, 162, 168, 176, 177	270, 273, 276, 290, 291, 292,316	384, 385, 418					
Janco	249, 250							
JBL						623, 624		
JEBSEE				496				
Jeemon			386					
Jerrold			454	417				
Johansson			387					
JVC	077, 119, 178, 179	270, 273, 292, 318, 319, 320, 321, 328				605	664	
Kaisui	163							
Karcher	159, 163, 175					549		
Kathrein			388, 389, 390, 419, 469					
Kendo	146							
Kennedy	025, 078 ,079							
Kenwood					527, 531, 532, 533, 534	550, 580	572, 630, 663	
KOKA				502,505				
Korting	037, 155, 157							
Legend-V							650	
Lenco	033, 039, 183, 238, 239, 240	325, 355	423, 426, 480, 481, 482		595, 596, 597, 598, 599, 600, 601	060, 549		585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, (CD)
Lenoir	004							
LEON				499				
Loewe Opta	052, 081, 155, 156, 189, 213, 242	272, 278, 369						
Logik	028	287, 322, 360						
Luma	032, 082	322						
Luxor	005, 045, 047, 055, 068, 083, 084, 085, 086, 087, 162, 177	285, 291	384, 391, 392			528		
Macab			420					
Macom			444					
Magnadyne	000, 019, 025, 029, 057,							
	147, 149, 150, 155							
Magnafon	000, 003, 008, 029, 030							
Magnasonic		291						
Magnavox			477, 830, 831			553, 576, 604	571	
Marantz	026,027	272, 278, 301						
Maspro			388, 393, 402, 490					
Matsui	004, 006, 028, 041, 088, 182	287, 322, 332						
Maximal	058							
Melectronic	255							
Memorex		282, 314						
Metz	018, 053, 089, 090, 091,	272,275, 294, 369, 370	383					
	155, 180, 183							
MINA			494					
Minerva	010, 018, 045, 051, 053	272, 275, 369	383, 400, 484					
Mission						553		
Mitsubishi	044, 052, 092, 119, 154, 155, 181, 182, 245, 707	278, 281, 293, 320, 362, 751	489				662	
Mivar	000, 003, 093, 094, 095, 259							
Morgans			421					
Multisystem	159							
Multitech	096, 170, 172	281, 325						
Murphy (UK)	041							

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
NAD		363						
NEC	184	273,313,320	422,478,493			551		
Neckermann	004, 026, 044, 055, 082, 097, 170	270, 272, 273, 278, 285, 286, 369	421					
N.E.I.	166							
Network			394					
Nobliko	003, 008, 029, 051,146	272, 369						
NOKIA	720		720, 807					
Nordmende	065, 067, 075, 098, 099, 100, 101, 102, 103, 104, 134, 185, 186, 222	270, 273, 279, 292, 295, 296, 297, 318, 319, 321, 323, 324, 326, 327, 328, 329, 330			535, 549			
OAK				500				
Orbitech			426					
Oceanic(F)	005, 040, 105, 106, 107							
Onceas	004							
Onkyo					536, 537	613, 614, 615, 616		
Orion	006, 016, 028, 057, 088, 108, 109, 187, 188, 189, 253	286,322,331,332, 333, 360						
Osaki		282						
Otto Versand	025, 027, 044, 052, 055	278, 285						
Pace			394, 395, 400, 402, 485, 814, 815					
Pael	003, 008							
Palcom			396					
Palladium	197	271,356	421					
Palsat			423					
Panasat			819					
Panasonic	001, 003, 019, 037, 040, 106, 110, 111, 112, 114, 190, 241	274, 290, 312, 354	473, 832		538		573, 574, 629, 639	
Pansat			455					
Paragon				806				
Penney		313						
Pentax		288						
Philco	019, 023, 024, 025, 151, 155, 169, 170, 231							
Philex	229							
Philips	003, 026, 027, 046, 073, 113, 115, 155, 191, 192, 193, 194, 223, 266, 230, 242	278,302,334,335, 336, 369	402, 424, 425, 477, 803, 830, 831			552, 553 579, 604	559	560 (EQ) 561 (PIP) 562 (TAPE) 565 (TUNE) 567 (DCC)
Phonola	175	278, 335						
Pilot	721							
Pioneer	000, 027, 067, 243	278, 320, 334, 336, 363, 364, 365	474		545	554, 555 610	571,658	
Polestar	214							
Prandoni-Prince	008, 032, 146							
Praxis	217							
Premier			802					
Primestat			454					
Prosat	001		405, 451, 479					
Proton						553		
PYE		320						
Quartz		314						
Quelle	004, 005, 007, 008, 009, 010, 013, 026, 027, 028, 045, 050, 051, 052, 069, 094, 153, 221, 231, 232, 234, 235, 236, 253	272, 275, 278, 286, 298, 369	383					
Radiola	242							

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
Radiotone						549		
Radix			409, 428, 430, 487					
Rank(UK)	022							
RBM(UK)	022, 094							
RCA	204, 210, 211	349	450, 818, 835				602, 661, 667	
RC-AK			456					
Rediffusion(UK)	005, 041, 116							
REX	011, 021, 032, 078, 079, 118	273, 292, 319						
Roadstar	039							
ROTEL						553, 582, 583		584 (TAPE)
SABA	000, 065, 067, 075, 085, 098, 099, 100, 103, 117, 155, 185, 186, 222, 224	270, 273, 279, 292, 295, 318, 319, 321, 326, 337, 338						
SAE						553		
Saisho	004, 006, 028, 088, 182, 244	286, 287, 322, 332, 360						
Sakura			397, 398					
Salora	005, 047, 048, 055, 066, 068, 069, 076, 082, 086, 097, 162, 177, 195, 249, 250, 267, 268	283, 285, 314	391, 418					
Sambers	000, 004, 008, 029, 030, 043							
Samsung	026, 033, 043, 159, 160, 170, 175, 212, 215, 702, 703, 716	289	459, 475, 476				637, 666	
Sansui		320				603		
Sanyo	013, 031, 044, 074, 119, 120, 121, 122, 123, 162, 167, 170, 182, 195, 205	291, 314, 316, 339			539	604, 606		
SAT 100			372, 488					
Sateco			426					
Schneider	004, 011, 015, 019, 025, 036, 038, 255, 258, 262	278,281,289						
Scientific Atlanta			452					
Sears		315						
SEG	096	281, 289						
Seleco	011, 058, 078	309						
Senta		277						
SET			825, 837, 838, 839					
Sharp	044, 054, 119, 124, 196, 198, 225, 227	301,302,341			531	550, 566	628	
Sherwood					540, 541, 577,578			
Shinton		356						
SHOV	033							
Siarem	000, 025, 029, 155							
Sicatel	001							
Siemens	010, 231, 232, 233, 234, 236	272, 275, 291, 369	383					
Siesta	254							
Silver	160							
Singer	025,029,147,149, 155							
Sintrack			427					
Sinudyne	006, 016, 025, 026, 029, 057, 109, 125, 155, 192, 197, 253	278, 287						
Skygiant				511, 512				
Skymaster XL99			**479**					
Skymaster XL55, XL17s, XL14s, XL10, XL120s			**822**					
SKYMASTER DX10FTA, DX10CI			**821**					
SM ELECTRONIC SUPERVISION 1000/2000							**665**	

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
Sony	028, 119, 126, 127, 128, 129, 130, 182, 199, 228, 260, 705	298, 299, 340, 342, 343, 344, 367, 750	472,834		617	556, 557, 575, 607,	575, 631, 657	563 (TAPE) 575 (CDV) 618 (TUNE)
Star			470					
Stern	078							
Strong			399, 423, 426, 480					
STS			393					
STV			413					
Sun Moon Star			813					
Sylvania						553, 604		
TADA				448, 523				
Tadiran			817					
Taicom				502				
Tai Wah.	218, 219							
Tandberg	180, 253, 266	322						
Tantec			396					
Tatung	002, 004, 026, 028, 031, 131	278					659	
Tay Shoen				506, 517				
Teac						608, 611		
Technics					542	558, 609		
Technisat			409, 428, 429, 430, 431, 487					
Technosat			467					
Technovision	263							
Tedelex			466					
Teknika			471					
Tele +1	248							
Teleavia	186							
Telefunken	067, 075, 098, 132, 133, 134, 135, 140, 185, 186, 231, 235	270, 273, 279, 292, 318, 319, 321, 323, 330, 345, 346, 347						
Telemax			432					
Telemeister		359	398, 409, 428, 430, 469, 487					
Teleservice	203, 246							
Thomson	065, 067, 075, 078, 098, 100, 103, 185, 186, 222	270, 273, 279, 292, 318, 323, 324, 328					668	
Thorn-Ferguson	001, 135, 136, 137, 140, 144, 148, 152, 160, 186, 229, 256	270, 273, 300, 303, 304, 305, 306, 308, 319, 329, 330, 348, 368	394, 395, 400, 401, 402, 433 485					
TMK		286						
Toshiba	022, 044, 094, 119, 138, 139,141,142	273, 292, 307	442, 444, 833	522			571, 640	
TPS			805					
Trans				497, 518, 520				
Uher	011, 012, 036, 037, 038, 078, 255	273, 289						
Ultravox	003, 025, 082, 096, 146, 155	276						
Uniden			403, 404, 406 443, 830, 831					
United Satellite			440					
Universum	094, 160, 221							
Univox	001							
US Electronics			417					
Vector		313	430, 487					
Vegavox	169							
Victor		318, 328, 366				605		
Video		313						
Videocon	033, 138, 141, 715							
Viewstar			477					

Hersteller	TV	Videorecorder	SAT	Cable	HiFi	CD	LD·VCD·DVD	AUX
Vortic Star			801					
Voxson	032, 155							
Vtech			434					
Watson	037							
Watt Radio	001, 003, 025, 029, 030, 057							
Wega Color	119, 143							
White Westinghouse	003, 037, 159	276, 282						
Winer			387, 449	501				
WISI			409, 420, 435, 436, 437, 438, 439					
WISO				503, 504				
Xenon		322						
Yamaha					543,544	612		
Yoko	004, 159							
Zanussi	078							
Zehnder			390					
Zenith	203, 237		441, 444, 445, 446, 447				570	
Others	206, 207, 208, 264, 265	350, 351, 352, 353	820				674	625 (A-BSwitch)

Sehr geehrter Kunde!

Sehen Sie bitte zur Behebung eines Problems zuerst in diese Bedienungsanleitung. Sie ersparen sich dadurch Zeit und eventuell Kosten. Ungerechtfertigte Reklamationen sind kostenpflichtig!

Weitere Hilfen bieten wir Ihnen mit unserer telefonischen HOTLINE an. Hier geben Ihnen Experten Rat und Tips zur Bedienung und Lokalisierung bzw. Behebung von Fehlerursachen. Sollte sich herausstellen, daß es sich um eine defekte Universal-Fernbedienung handelt, geben Sie bitte das Gerät mit einer genauen Fehlerbeschreibung bei Ihrem Vertragspartner (Händler) zur Überprüfung ab. Sollten Sie uns das defekte Gerät direkt zusenden, machen Sie die Sendung bitte frei. Unfreie Sendungen werden nicht angenommen. Die Reparatur bzw. der Austausch eines defekten Gerätes benötigt in unserem Hause im Durchschnitt 48 Stunden, zuzüglich der Versandzeiten.

Unsere HOT-LINE:
(D) 0190/512 532 (DM 1,21/Min.)
Nur Österreich 0900 400 222 (ATS 8,80/Min.)

Montag bis Donnerstag von 7.30 - 16.30 Uhr, am Freitag bis 15.15 Uhr

SM ELECTRONIC GmbH & Co. KG
Waldweg 2 • 22145 Stapelfeld/Hamburg
Internet: http://www.sm-electronic.de
E-Mail-Adresse: info@sm-electronic.de

Dear Customers

For trouble shooting study carefully the relevant section of this manual. It certainly will safe time and most propably money - as unjustified claims may result in your own expenses.

Special service is offered by our telephone hotline. Our support team will assist you with operating difficulties and locating & solving faults. Should this remote control turn out to be malfunctioning please hand over the device together with a detailed report to your local dealer for further checks. Should you prefer to directly send the device to us, make sure consignments are prepaid, otherwise they won't be accepted. For repair and/or replacement of parts please allow an average of 48 hours, not included delivery time.

HOT-LINE:
Germany 0190/512 532 (DM 1,21/min.)
Austria 0900 400 222 (ATS 8,80/min.)

Monday to Thursday 7.30 am till 4.30 pm, Friday 7.30 am till 3.15 pm

SM ELECTRONIC GmbH & Co. KG
Waldweg 2 • 22145 Stapelfeld/Hamburg
Internet: http://www.sm-electronic.de
E-Mail: info@sm-electronic.de